

## Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve:

Egész évre . . . . . 12 kor.  
Fél évre . . . . . 6 kor.  
Negyedévre . . . . . 3 kor.

Egyes szám ára . . . . . 12 fillér.

## Hirdetések díja:

□ centiméterenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árkedezményben részesülnek.

Nyílt tér sora 40 fillér.

# KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KOZLÖNYE.

Szerkesztőség  
és  
kiadóhivatal:

Földes Ede

könyvkereskedése

Bethlen-utca 2. sz. alatt,

hova egy a lap szellemi részét illető közlemények, mint az előfizetések és hirdetések bérmentesen küldendők

Kéziratok nem adnak vissza.

Megjelenik hetenként kétszer: csütörtökön és vasárnap

## Az iskolai év vége.

A nevelés munkájában is elérkezett az aratás ideje. Amit a tanító szorgalmas gondnal vetetett; amit a növendék termékeny lelkebe fogadott: az immár termessé érett az iskolai diszciplínán s az egész szervezeten eláradó melegség alatt.

A természet birtokában gyakran megszólal a „laudator temporis acti”; s a kegyeletes emlékezés hangján emlegeti, hogy a régi gyermekek testileg is, lelkileg is erősebbek voltak a maiaknál; s ha talán kevesebbet tanultak, abból a kevésből többet tudtak.

Nem vitázunk azokkal, kik mindig a régi jó idöket szeretik hangoztatni. Csak kifejezzük tapasztalatból merített azon meggyőződésünket, hogy az oktatás: középiskolai és elemi, nemcsak megnyugtató, hanem örvendetes sikereikkel nagy lépésekben haladják meg a multak utjának jelzőtábláit.

A tanítóknak a tudományos készség mellett főképp az öntudatos módszer, okos szigorúság és művelt bánásmód ezen sikernek legfőbb biztosítékai. A tanulóknak pedig, akik közt ma már mind kevesebb akad olyan, ki munka nélkül való könnyű megélhetést próbálkozik keresni a kollégiumban, a tapintatos figyelemmel támogatott kötelességérzet és munkakedv az mely a pusztá leckeletetés paedagogiai gyarlóságait hivatva van pótolni.

A haladás tehát itt is, mint minden téren, nagy és megbecsülhetetlen. Tanárok nagyobb s mindinkább emelkedő száma, ellenőrzött és rendszeres képzettsége, az iskola épületeinek és a tanítás eszközeinek czelszerűbb volta, a testi nevelésnek fontosságához mérten kellőképp kijutott nagy szerepe, a vezetésnek nem öletszerű, hanem tervszerűen megállapított nyomdokai: mindenfelől igazolják az elfogulatlan szemlélet, még inkább pedig a szakferriak elismerését.

És mégis sokszor hallunk oktatásügyünk mai állapotával elégedetlenkedő nyilatkozatokat.

Hát ez nagyon természetes dolog. A fejlődésben nemcsak hogy megállapodás nincs, hanem mennél jobban neki indult, annál több benne az elégedetlenség, sőt ideges követelőzés, amely csak azon esetben válik abszurdummá, mikor lehetetlenre irányul. Másik, nem

kevésbé természetes ok, hogy a szülő közelebb van gyermekehez, mint a tanítóhoz; s ha el kell ismernie valami jót, azt éppen akkora készséggel ruhazza gyermekére, mint amekkora készséggel keresi a hibát. Ha van, fiával szemben a tanítóban. S ez így van jól: ezzel a természetes jelenséggel a tanítónak számolnia kell s meg kell azt értenie — egész addig míg az érhető elfogultság szandekos vagy önkénytelen vaksággá nem fejlődött.

A nevelő pedig, aki nem hallgathat minden új tervre, mely reformálni akarja az iskolát, s éppen nem tehet többet egyik vagy másik szülőre való tekintetből, mint amennyivel t. i. egész erejével az összes iránt tartozik, halad nyugodtan és tárgyilagosan a maga megjelölt útján, bölcsen óva az iskolát az ideges kapkodástól s a személyes tekintetek tévedéseitől.

Nekünk úgy tetszik, hogy ez így van helyesen. S azért főképp az iskolai év eredményeinek bírálatára s hatására vonatkozólag nem mulasztathunk el két dolgot a szülők figyelmébe ajánlani.

Először, hogy ne követeljenek többet gyermekeiktől, mint amire azok tehetőségükkel, testi és szellemi fejlettségükkel fogva képesek. Az erőszakolt munkának haszna semmi sincs; de a kár helyrehozhatatlan, ha megerőltetés vagy u. n. szellemi csömör lett belőle. S minetekfelett engedjék meg, hogy mozgással, diszkrét jövedvel kipihenhessek és felüdítsék az új munkára magukat. Testi épség és erő legyen a szemükben legalább is oly fontos, mint a bizonyítvány érdemjegyei. Hiába lesz meg a szellemi eredmény, ha az egészséges gondolkodás árán kellett azt megszerezni; ez pedig csak egészséges és ép testi szervezetben van meg.

Másodszor, hogy a középiskola felső osztályaira csak olyan tanulókat vigyenek, kiknek tanítója nyugodt lelkiismerettel s biztossággal ajánlja, hogy a tudományos irányban való tovább tanulást megkísérelhetik. Lehet, aztán később kiderül, hogy a remény egyes esetben nem volt alapos. De abban bizonyára a tanító fog legkevésbé tévedni, hogy szellemi képesség és akaraterő foka s egymashoz való viszonya mily kilátásokat ápolhatni bennünk a tanuló felől az iskola egy-egy fokozatán. Szakiskoláink vannak már elegendő számmal az

ipari, kereskedelmi és gazdasági oktatásra. Nagyon kívánatos, hogy a magyar elem itt is minél több tért foglaljon; s ne csak gazdag oratori képességével, hanem kezimunkája szoliditásával s kereskedői ügyességével sikereivel is imponáljon.

L. I.

## SZEMLE.

**Az angol király betegsége.** Már minden el volt készítve a hatalmas angol birodalom királyának, VII. Eduárdnak, koronázási ünnepére; már együtt volt az ezekre menő vendégsereg s köztük az uralkodók képviselői; már meg is kezdődött az ünnepes sorrendje a királynak Londonba való megérkezéssel: mikor szárnyra kelt az a megdöbbentő hír, hogy a király aggasztóan megbetegedett, veszedelmes operációt kellett kiállania, s így a koronázás bizonytalan időre elmaradt.

Az újabb hírek ellenek fesik a nagy brit birodalom megdöbbenését. London, a koronázásra készülő, újjongó London, kétségbeesetten nezi utcái hiabavaló ünnepi díszet és lesi a király állapotáról való orvosi jelentéseket, melyek megnyugtató hangja nem felel meg a közönségben elterjedt iaszító híreknek. A fejedelmi vendégek, köztük Ferdinand királyi herceg, már jórészt elutaztak Londonból.

A király állapotáról ellentetes hírek érkeznek. Az orvosi jelentés szerint állapota kielegitő, ellenben a királyi udvarból kiszivárgó hírek katasztrófa közelségéről beszélnek. A dán királyi családhoz az a hír érkezett Londonból, hogy a király állapota reménytelen. Berlinből azt jelentik hogy a Keresztes Ujság szerint a király bója nem, mint általában hiszik és híresztelik, vakbél-gyulladás, hanem rák.

**A kereskedelmi szerződések fölmondása.** Szell Kálmán június 17-iki beszédeben megmondotta, hogy a külföldi szerződések fölmondása tekintetében akként fog eljárni, hogy az országnak ez a törvényes joga minden tekintetben épségben maradjon. És hozzátette, hogy a mi szabad elhatározásunk a fölmondásra nézve a külfölddel szemben 1902. december 31-én megleszen. Ez a deklaráció, amint elhangzása idején

## TÁRCZA.

### Az ikertölgy.

Szólj meg, oh százados fa, vegre:  
Mi tartja benned fenn az életet?  
Rég nagyon rég elhaltak testvérid,  
S te bontod most is zöld rügyeidet.

Mondd: hogy került ki a vészek villama,  
S hogy álltad ki a bész fergegeket?  
S mi óvta meg koronád romlástól  
S úzte téled a rút fergeket?

— Egy század óta állok itt e helyen,  
S láttam az ősz jöttét s tavasz virultát;  
De még ez ideig nem kérdé meg senki,  
Miért terjesztem most is lombom sátorát.

Bár árnyamban gyakran pihentek meg  
S üritettek ki vándortársnyat,  
De nem figyeltek, nem nézték, mint te most,  
Törzsömön e hosszú forradást

Kis fa voltam s testvérem mellettem.  
Gyöngye ágainkon dalolt a madár.  
S egy szép napon két ifju kereste,  
Ahol testük örök nyugalmat talál.

Testvérem s én fejünket összehajtvá  
Susogva helyet mi adánk.  
Összeölekezve, összenőtünk  
S a két ifju fejéjára valánk

A szerelem emléket nem bántja  
Az enyészet, fergeget, se vész.  
Megkímél a villám erős karja,  
S koronám, ki tudja, még hány tavaszra néz?

Bedéné Bartók Stephánia.

### A multból.

Szép volt a lány . . . szeme sötét s mint  
A pásztortűz, meleg.  
Nyájas szívén ám bűn sötétül:  
Egy ifjut szeret.

A rágalom mardossa érte  
Fulánkja mérgivel.  
Szívét loppal, orvul kikezdi  
S izekre tépi el.

Kemény apa hall kőszá hirből  
Leányáról mesét;  
Haragra gyúl s dühöngve zúzza  
Lány szívét szertesét.

Fátyolt tesz az s szomorufűzhöz  
Kiballag csöndesen.  
„Anyám!” zokog. S jön szó a sírből:  
„Ne sirj, én gyermekem!

Feledd, ha bánt, s légy néma . . . így majd  
Vezeklessz bűnödér?  
Járj-kejj velők, kik marva-marnak  
S a nyelvök el nem ér.”

Lány visszamegy. Tettetni már tud:  
Kaczag s mással mulat . . .  
Lám, senki meg nem szólja, senki,  
Apa, jó lányodat!

Mással mulat, nevem sem ejti.  
Feled . . feled . . feled . .  
No jó apa, kitorie immár  
Szívéből gyermeked!

### A csurgói főgimnázium ifjuságának.

(Válaszul egy meghívóra.)

Hogy vártam a rügyet fakasztó,  
A bimbóhajtó szép tavaszt!  
Im itt van . . . s nincs órája, percze,  
Mit leltem megkíván, maraszt.  
Orvul reám csapott viharja:  
Rom a kis, enyhe fészek . . .  
Vigadjatok ifju barátim,  
Míg a tavasz tiétek!

A fák, a bokrok zöld ruhában  
Enyelgnek, napsugár, veled.  
Langy szellők szállnak könnyű szárnyon  
Zöld bársonyos halmok felett.  
Könnyes szemem néz revedezve  
S egy sirhalomra téved . . .  
Vigadjatok ifju barátim,  
A béke a tiétek!

Az alkonyat szelid varázsa,  
Hajnal bája nem ejt-e meg?  
Madár dalol minden bokorban,  
Minden fűszálon gyöngy remeg.  
De egy kis ajk örökre hallgat,  
Oh nagy, mennybéli vétek! . . .  
Vigadjatok ifju barátim,  
A hit ma még tiétek!

### Elmegyek én . . .

Elmegyek én, címegek én innen messze.  
Én utánam senki magát ne epossze.  
Eltemetve itt hagyom a reménységet;  
Elviszem a terhét, kinját  
Tenger bűnnek, szenvedésnek.

megnyugtatta az egész képviselőházat, úgy megnyugtatta bizonyára az egész közvéleményt is a tekintetben, hogy Széll Kálmán miniszterelnök messzelátó és higgadt gazdasági politikája folytán az ország jogai semmilyen irányban sem fognak csorbát szenvedni. A külföldi szerződések fölmondásának hírével kapcsolatban szárnyra kelt Bécsből az a hír is, hogy Széll Kálmán a kiegyezési tárgyalás fölvetelét céljából legközelebb Bécsbe utazik. Abban a helyzetben vagyunk, hogy ezt a hírt ha tározottan megczafolhatjuk. A miniszterelnök, aki szerdán érkezett meg Rátótól, csütörtökön a fővárosból ismét Rátóra utazott hosszabb tartózkodásra. Amint a király ischli elutazásának időpontja nyilvánosságra jut, közvetlen a felség utazása előtt ugyan Bécsbe utazik a miniszterelnök, de a célból, hogy, miként minden esztendőben, úgy ezuttal is jelentést tegyen a koronának nyári ülése előtt a folyó ügyekről.

**A statisztika intelme.** Amily kedvező és fölemelő a legújabb népszámlálásnak az a végeredménye, hogy az országban a magyarság 51:4 százalékkal abszolút többségre jutott: épp oly szomorú az a néhány sötét pont, amelyet a statisztika egy és más helyen a magyarság teresztéséből jelöl meg. Esztergom, Somogy, Bekes, Csik és Háromszék vármegyékben 1:4 százalékkal fogyott a magyarság az utóbbi tíz év alatt, tehát 14.000 lelekkel. Beszterce-Naszod, Fogaras, Háromszék, Nagy-Küküllő, Torda Aranyos és Kis-Küküllő vármegyékben pedig csaknem 10 százalékkal szaporodott az olah anyanyelvűek száma. Széll kormányelnök, megtudandó azt, miből állott elő ez a kedvezőtlen alakulás, a folsorolt megyékbe az okok kifürkészése és lehető elhárítása iránt legközelebb rendeletet bocsát ki.

**Az egyenes adók reformja.** A Magyar Nemzet jelenti, hogy a pénzügyminiszteriumban szakadatlanul folyik az előmunkálat, amely a parlamenti szünet végére alkalmasint el is készül s akkor hozzáláthatnak az új adóügyi törvények kidolgozásához.

### A nagyenyedi „Sport-Egylet” közgyűlése.

Egyesületünk folyó évi június hó 24-iken d. u. 4 órakor a városháza közgyűlési termében tartotta meg rendes évi közgyűlést mélt. Zeyk Dániel főispán ur elnökléte alatt és a tagok szép számú részvételével.

Az elnök ur ő Meltósága a közgyűlést megnyitván, kijelentette, hogy az az alapszabályok 9 §-a értelmében határozatképes, mire kezdetét vette a meghívóban felsorolt ügyek letárgyalása.

Bodrogi János egyleti titkár a következő jelentést terjesztette elő:

„Tisztelt Közgyűlés! Egyesületünk életében a múlt 1901-ik évben semmi olyan nevezetesebb esemény nem történt, mely a többi megelőző évek rendes munkakörétől lényegesen elütött volna. Mint nevezetesebb s egyesületünk jövőjére vonatkozólag igen fontos eseményről, csupán azon személyi változásokról

kell megemlekezni, melyek részben éppen a múlt év folyamán állottak be. Egyik igen fontos változás a tekintetben az, hogy egyesületünk tulajdonképpen ügykörének vezetését elnöklő főispán ur ő Meltósága mellett a múlt évben dr. Varró László ur, városunk lelkes polgármestere, vette át, kinek működése — mivel ő maga is igaz barátja a sportnak — bizonyára csak áldásos lesz egyesületünk életére. Hivatásommal fogva a legteljesebb elismerés és köszönet hangján kell megemlekezni már eddigi sikeres működéséről is, kinek — a rendelkezésére álló eszközök mindenikével — legfőbb törekvése az, hogy egyesületünknek szerezzék meg a társadalomban azt az előkelő helyet, nevet és tekintélyt, amelyre egy ilyen erkölcsi testület egységes, egészséges társadalmi viszonyok között mindenha számíthat!

Örömmel veszem fel titkári jelentésem keretében s hozom a t. közgyűlés tudomására, hogy Hollós István pénzügyi titkár ur, egyesületünknek alapítása óta egyik legodaadóbb, legteljesebb tagja, pénztárosa, ismét visszakerült hivatali állásánál fogva városunkba. Hogy az ő neve, egyenlege mit jelent enyedi társadalmi életünkben, de különösen a mi szűkebb körünkben, arról teljesen felesleges itt részletesebben szólnom. Szeretettel üdvözljük újra körünkben, mert tudjuk, hogy sok irányú társadalmi elfoglaltsága mellett es között is egyik legkedvesebb kötelezettségének vallotta mindig azt, melyet egyesületünk rótt reá.

Választmányi gyűléseket a szükséghez képest esetről esetre tartottunk.

Az egyes sportok közül az őszi és tél folyamán gyakoroltuk a tornazást és vívást. A Bethlen-kollégium Előlj. a múlt évben is teljesen ingyen, készséggel bocsátotta rendelkezésünkre az intézet díszes tornacsarnokát. A testgyakorlásban, szabad gyakorlatban és vívásban résztvevők száma a tagok számához képest kevés volt: 3—12-ig.

A kedvezőtlen időjárás miatt a jégsporthoz ismét nem lehetett gyakorolni. Ezzel azonban országsszerte így voltak.

Leglátogatottabb volt a múlt év folyamán is a lawn-tennis játékok. Két fölszerelt, gyönyörű fekvésű, egészséges helyen levő pálya állott a tagok rendelkezésére. Amidőn az idő kedvező volt, állandóan többen élvezték az egészséges, kellemes sportot.

Az általános érdeklődés egyesületünk ügyei, céljai és törekvései iránt azonban még most sem kielégítő. Egy oly intelligens társadalommal bíró városban, mint a miénk, egy ily irányú egyesületnek sokkal több életre, élénkségre volna szüksége!

Egyesületünk leendő virágzását nem abban látom, hogy minél több, hanem abban, hogy minél lelkesebb tagjai legyenek. A tagok nagyobb száma, az igaz, hogy anyagi tekintetben fontos tényező, de világért sem minden! Inkább legyünk kevesebben s járuljunk egyen-egyen többel az egyesület anyagi szükségleteihez, csak a tagokat az igazi ügyszereket

és buzgóság vezesse s minden jogos igény legyen teljes mértékben kielégítve. Ha a közönyösséget, nem-bánomságot az igazi ügybuzgóság fogja felváltani, az egylet jövője biztosítva van!

Ez egyesület vezetősége — tanuja vagyok keletkezése pillanatától fogva — a legjobb tudása és lelkiismerete szerint mindig, mindent megtett, hogy azt virágzásra juttassa. Soha se a vezetésen mult ha az eredmény nem állott arányban a ráfordított fáradsággal. Ez a magában sajnálatos körülmény azonban sohasem csökkentette buzgóságát, s nem fogja csökkenteni bizonyára — ha még a jövőben előfordulna — azokat sem, akik a mostani vezetőség után jönnek.

Egy ilyen egyesületnek, mely valóságos társadalmi hivatást teljesít, élnie s virágoznia kell s hiszem — adja Isten, hogy úgy legyen —, hogy az elni, fejlődni s virágozni is fog!

Ezen titkári jelentés, valamint az utána elhangzott pénztárosi és számvizsgáló bizottsági jelentés szerint az elmúlt 1901. évi számadás 444 korona bevetéssel szemben 202 korona 04 fillér kiadással záródott, s az így mutatkozó 241 korona 96 fillér pénztári maradvány a folyó évi számadás javára hozatott át, valamint az egyidejűleg előterjesztett folyó évi költségvetés egyhangulag tudomásul vetettet.

Dr. Varró László polgármester, egyleti alelnök indítványára határozattal lett, hogy az egylet keretében foglalt egyes sportágak gazdálkodásánál a lehető legnagyobb takarékosagra kell törekedni, hogy már ebben az évben megkezdhető legyen az egylet tartozásának részbeni törlesztése.

Cirver Ákos pénztáros indítványára hozzájárul a közgyűlés ahhoz, hogy a csekély évi tagsági díj munka és beszédési költség kímélése szempontjából egy összegben is beszedhető; ha azonban valaki a felévi fizetéshez ragaszkodnék, akkor köteles a pénztáros a két részletről külön nyugtákat kiállítani és ezek külön beváltásáról is gondoskodni.

Elfogadott azon indítványa is a pénztárosnak, hogy az egylet keresse meg a helybeli Kisegítő Takarékpénztár Részvénytársaság igazgatóságát, hogy a nála fennálló tartozás után csekélyebb kamatot engedélyezzen s így a különbözettel a tőke részben törlesztessék, valamint, hogy a korcsolya-pálya mint természetlen terület adómentesítése tárgyában kérvény adassék be a kir. pénzügyigazgatósághoz.

Dr. Varró László alelnök előterjeszti a lawn-tennis pályák házszabályait, melyeket a választmány már két ízben is tárgyalta s így a közgyűlés csekély változtatással egész terjedelmében el is fogadott, azon megszorítással, hogy ez egész terjedelmében a „Közérdek”-ben is közelebről közzétessék s minden egyes tagnak lenyomatban kézbesítettessék is.

Egyidejűleg bejelentett a közgyűlésnek, hogy a lawn-tennis pályák jó karba vannak helyezve, a legszükségesebb oldalról hálóval is körülvéve, sőt az elrongálódott keresztáló, labdák és rakettek újakkal pótolattak, tehát most már csak a játékkedvnek kell megnyilatkoznia a tagok részéről, hogy ezen kedves sport virágozzék is.

Ifj. Winkler János indítványára elhatározta a közgyűlés, hogy a nyár folyamán városunkban huzamosabb ideig tartózkodó idegenek, két tagnak az egylet pénztárosához benyújtott ajánlatára, aki ezt esetről-esetre az elnökségnek, illetve ennek útján a választmányának bejelenteni tartozik, a tagsági díj lefizetése mellett addig is játszhatnak a lawn-tennis pályákon, míg felvételük iránt határozat hozatik és erről írásbeli értesítést nyer.

A f. évi számadás megvizsgálására ifj. Winkler János, Szakáts Gyula és Vincenty Károly urakból álló bizottság küldetett ki, míg a jegyzőkönyv hitelesítésére Felszeghy Sándor és ifj. Winkler János kerettek fel. Tekintettel arra, hogy Lázár István alelnök és Bodrogi János titkár nagy és több oldalú más elfoglaltságukra való tekintettel kijelentettek, hogy tisztókat tovább nem viselhetik s elhatározásuk megmástitására — jöllehet az egylet önzetlen és szakszerű munkásságukat igen nehezen fogja nélkülözni — rábírnai nem sikerült: dr. Varró László alelnök indítványozza, hogy mindkettőjüknek, akik az 1896. évben alakult Torna-Egyletnek, melyből később az egyesülés folytán a Sport-Egylet keletkezett, szintén tisztviselői és pedig elnöke és titkára voltak, — jegyzőkönyvi köszönet szavaztassék fáradozásuk és kitartásuk elismeréséül, melynek köszönhető első sorban, hogy egyletünk a mai színvonalán áll. Ezen indítvány nagy lelkesedéssel, egyhangulag elfogadott.

Hollós István egyleti gazda javaslatára pedig úgy a Bethlen-főiskola előjáróságának a tornacsarnok átengedéseért, valamint a városi Tanácsnak a lawn-tennis pályák kiszélesítéseért jegyzőkönyvi köszönet mondatott. Erre mélt. Zeyk Dániel elnök ur úgy a maga, mint

Száll ködje csöndes estnek, őszi estnek.  
Köröskörül erdők, mezők ködbe vesznek.  
Lábam alatt megzörren az ut avarja.  
Lábam nyomát hulló levél,  
Sárga level eltakarja.

Hollós István.

### Egy levelet kaptam . . .

Egy levelet kaptam  
Szeretettel telve,  
S megújult a lelkem,  
Visszatért a kedve;  
Elfeledtem bűnmet,  
Elolvastam százszor,  
S vigasztalást adott  
Az a rövid pár sor.

Nem vagyok elhagyott;  
Van, aki gondol rám  
A messzi távolból,  
Van jó apám, anyám . . .  
Féltő aggódással  
Írták e levelet;  
Mindenik sorában  
Ott van a szeretet.

Van, ki szeret mégis . . .  
Boldog vagyok újra;  
Sajogó szívemnek  
Mintha tűnne bűja . . .  
— Szerető körükbe  
Visszavágyom innen.  
Mind a kettőjüket  
Áldja meg az isten . . .

### Ne sirjon már . . .

Ne sirjon már vén hegedű! . . .  
Felre bánat, felre bú! . . .  
Kiderült már élttem ege  
S a lelkem sem szomorú . . .  
Zendüljön hát valahára  
Vig dal is a hurokon,  
Ugyis sir már elég bánat  
Elég bús dal azokon!  
S hogyha rajtuk boldogságról,  
Szerelemről, szép leányról  
Dal fakad:  
Színaranyal vonatom be —  
Ha hegedűlsz minden este  
— Hurodat! . . .

### Kigunyoltál . . .

Kigunyoltál, kineveltél,  
Összetörted a lelkem,  
S mégis, mégis kedves arcod  
Oly nehezen felejttem . . .  
Visszakísért boldogságom  
Szertefoszlott szép álma  
S szomoruan járok-kelek  
E rég megunt világba!

Oly nehezen gyógyul a seb,  
Melyet ütél szívemen!  
Talán-talán be sem heged,  
Amig nem lesz odalelly;  
Akkor, majd a tulvilágon,  
Megnyugoszik a lelkem,  
Szívem nem fáj s szerelmemet,  
Günyjaidat felejttem.

Tolvaly Géza.

a tisztviselői kar és a választmány nevében a beléjük helyezett bizalmat megköszönvén, tiszterül lemondott.

A közgyűlés dr. Varró László indítványára általános lelkesedéssel újból megválasztotta Zeyk Dániel főispán urt. Meltóságát elnökké, aki ezen tisztelet el is fogadta, de hivatkozva nagy elfoglaltságára, kéri a megválasztandó tisztikart, hogy az egyesület vezetésének munkájában hathatósan támogassák s előterjesztésére a tisztikar következőképpen alakult meg: dr. Varró László polgármester és Váro Ferencz Bethlen-kollégiumi tanár alelnökök, Hollós István titkár, Cirner Ákos pénztáros, Köver János ellenőr, Nagy Ignác és dr. Joksman Ödön gondnokok (gazdák), dr. Reich Béla egyetemi orvos. Választmányi tagok: Albu Albert, b. Bánffy Kázmér, Bodrogi János, Bójtó Zsigmond, Felszeghy Sándor, dr. Garda Kálmán, Horváth Miklós, dr. Jeney Elek, Kovács János, Lázár István, dr. Lengyel György, Nagy Béla, Szakáts Gyula, Sebess János Miklós.

A tisztikar és választmány megválasztása után több tárgy nem leven, az elnök elterjesztésével a közgyűlés véget ért.

Egyleti tag.

## Vegyes hírek

Lapunk t. olvasóit kérjük, hogy előfizetéseiket, valamint a hátralékokat a kiadóhivatalhoz sürgősen beküldeni sziveskedjenek.

**Személyi hírek.** Szász József alispán hivatalos körútjából hazra érkezett. — Török Bertalan, városunk orsz. képviselője, lapunk főszerkesztője, nyári tartózkodásra Nagy-Enyedre érkezett és átvette lapunk szerkesztését. — Dr. Bartha Béla, a debreczeni jogakadémia tudós tanára, folyó hó 26-ától 28-ig városunkban tartózkodott s a Bethlen-kollégium érettségi vizsgálatán a közokt. kormányt képviselte.

**Előléptetések.** Az igazságügyminiszter Makovicska Ottó kir. orsz. fejeztetési gondnokot, társadalmunk egyik kedvelt tagját, a budapesti kir. orsz. gyűjtőfogházhoz ellenőrnék; Diószegi Lipót kir. orsz. fejeztetési tiszti irnokot pedig a helybeli kir. orsz. fejeztetési gondnoknak nevezte ki. Mindket derék tisztviselő megérdemelt előléptetéséhez őszintén gratulálunk.

**Érettségi vizsgálat** a Bethlen-kollégiumban. F. hó 26. 27. és 28-án folyt le az 1901/2. iskolai évi érettségi vizsgálat szóbeli része, melyen a kormányt dr. Bartha Béla, debreczeni jogakadémiai tanár képviselte. Az érettségi vizsgálat záró értekezlete megállapodását, mint a vizsgálat eredményét, méltóságos Zeyk Dániel, a kollégium főgondnoka s a vizsgálati bizottság elnöke, f. hó 28-án d. u. 1 óra 30 perczkor hirdette ki. Az eredmény a következő: Jelesen értek: Borbély Gyula, Stern Manó, Szász Domokos. Összesen: 3. Jól értek: Benkő Ferencz, Bessenyei Sándor, Bornemisza Károly, Ferenczi Béla, Kozma Balázs, Nagy Gyula. Összesen: 6. Értettek: 15 tanuló. Két hó múlva kiállandó javító érettségi vizsgálatra utasított: a német nyelv és irodalomból 1, a görög nyelv és irodalomból 1, a történelemből 1 tanuló. Összesen: 3. Egy év múlva megismétlendő érettségi vizsgálatra visszavetett 1 tanuló.

**László napja.** Dr. Varró Lászlót, városunk polgármesterét, folyó hó 26-án este a tűzoltó-zenekar szerenádával üdvözölte neve napja alkalmából. A szép zenét nagy közönség hallgatta végig a derült nyári estén.

**Hymen.** Fenichel Simon kereskedő július 6-án tartja esküvőjét Kolliner Margit kisasszonnyal Nagyváradon.

**Öngyilkosság.** Elczner József cizmadia, 45 éves ember, a két évvel ezelőtt elhalt Ottó pecsenyesütőnek a férje, többször megakadályozott kísérlet után folyó hó 27-én virradóra a Farkaspatka nevű határ részben felakasztotta magát. Tettenéke oka a neje halála s az ez idő óta beállott sanyaru életviszonyai fölött való elkeseredés.

**Pályázatok.** Nagy-Enyed város tanácsa közhírré teszi az alábbi pályázati hirdetményt. Budapest székes főváros közönsége által József főherceg urt. cs. és kir. Fensége honvéd főparancsnokságának 25-ik évfordulója alkalmából, s annak emlékére a m. kir. honvédség árvái részére az illetőségre való tekintet nélkül létesített alapítványi helyek közül folyó évi szeptember 1-től a József fi-árvaházban két hely, az Erzsébet leány-árvaházban pedig egy hely kerül betöltés alá, melyeknek betöltése céljából ezen pályázat hirdettetik. A József fi-árvaházba, valamint az Erzsébet leány-árvaházba való felvétel kellekeikéig igazolandó: a) az, hogy a felvételre kért gyermek tényleg a m. kir. honvédség kötelekébe tartozott vagy tartozó apának törvényes leszármazója, b) a vagyontalanság, c) felárvánál (akik t. i. apátlanok vagy anyátlanok) az életben levő szülő vagyontalansága, d) hogy az árva 6-ik életévét már betöltötte és hogy a fiu-árva a 19-ik, a leány-

árva pedig a 12-ik életévét még túl nem haladta, e) hogy ep testü és elméjü, a himlón átesett, vagy az ellen sikerrel beoltatott. Az árva kora és a szülei elhalálása hiteles anyakönyvi kivonattal a testi és elmebeli állapot, a himlőoltás és a vagyontalanság közhatalóságilag hitelesített orvosi és helyhatósági bizonyítvánnyal igazolandó. A kéllően felszerelt bélyegtelen kerények, melyekben a szülő vagy gyám neve, állása és lakhelye (város, megye, utolsó posta) is felemlítendő. Folyó évi augusztus hó 1-éj a m. kir. honvédelmi miniszterhez nyújtandók be, ahonnan Budapest székes főváros hatóságához fognak küldetni, és a kijelölési jog gyakorlása végett József főherceg urt. cs. és kir. Fenségehez fognak felterjesztetni. Az alapítvány helyek az 1902/3. tanév kezdetén lesznek betöltendők s a felvételtől vagy fel nem vételtől az árvák hozzátartozói Budapest székes főváros tanácsa által hatósági uton fognak értesítettetni.

**Táncziskola.** Carbone János táncztanító, kinek ügyességéről volt alkalmunk meggyőződni, folyó évi szeptember havában újabb táncztanfolyamot szándékozik rendezni. Lapunk útján kéri azokat, kik e táncziskola iránt érdeklődnek, hogy a csoportokat szervezni s a jelentkezők számáról lapunk kiadóhivatalát idejekorán értesíteni sziveskedjenek. Ajánljuk a jeles tanítót közönségünk figyelmébe.

**Ingyenes diszjú-ajándék.** Aki e címet elolvassa, akaratlanul is Amerikára, a képtelenségek hazájára gondol. Pedig ezuttal sokkal közelebből, Budapestről, kel szárnya e hír. A Pesti Napló, Magyarországnak és legregibb, partoktól és kikkekktől teljesen független, szabadelvű és szókimondó napilapja, lepi meg vele karácsonyra olvasóit, ajándékol adván — teljesen ingyen — a gyönyörű kötetű, remek illusztrációkkal díszített Zachy Mihály Albumot. E valóban értékes és nagy irodalmi becsesél bíró művet — melynek az Athenaeum kiadásában megjelent eredetije 90 koronába kerül — a Pesti Napló új kvárt kiadásában karácsonyi ajándékol megkapja a Pesti Napló minden állandó előfizetője. És megkapják díjtalanul azok az új előfizetők is, akik egész éven át fél, negyedév vagy havonként, de megszakítás nélkül fizetnek elő a Pesti Naplóra.

**A Magyar Könyvtár** most megjelent majusi sorozata újra több rendkívül értékes füzetel gyarapította ezt a Radó Antal szerkesztette kiváló gyűjteményt. Első helyen emlíjük a 284. és a 285. számot Ambrus Zoltán, illusztris íróársunk, Berzsenyi báró és családja czime alatt egybefoglalt kitűnő szatiráinak első és második sorozatát, amelyek rövid idő alatt népszerűvé tettek országszerte a lipótvárosi Berzsenyi báró családját. Ambrus Zoltánnak e fényesen megírt jellemképei, amelyek már újságban való megjelenésük alkalmával is általános feltűnést keltettek, most, hogy összegyűjtve és olcsó áron mindenkinek hozzáférhetővé vannak téve, bizonyára még jobban meg fogják hódítani a magyar olvasó közönséget. — A Magyar Könyvtár Ambrus-füzeteivel együtt egy francia írónek hasonló genre-ü munkáit is közli ez a sorozat. Ez az írónő Jeanne Marni, aki az utolsó években egyike lett Franciaország legnépszerűbb dialogistáinak. A 286. szám Jeanne Marni „Celles qu'on ignore” című kötetének legszebb beszélgetéseit közli „Akikről nem szol a krónika” czimvel, Marquis Géza kitűnő fordításában. — A moderna irodalom e kiváló munkái mellett folytatja a Magyar Könyvtár a klasszikusok új fordításainak közzétételét is. Ezuttal Plutarchos Julius Caesarját adja Kacsokovics Kálmán jeles fordításában, mely nemcsak önmagában véve fontos és nagyérdékű életrajz, hanem Shakspeare drámájának főforrása és a legfontosabb iskolai olvasmány. — A Magyar Könyvtár egy-egy száma 30 fillér. Ugy egyes számok, valamint az eddig megjelent összes füzetek egyszerre, részletfizetésre is megrendelhetők a kiadónál, a Lampel-Wodianer-féle udv. könyvkereskedésben, VI. Andrássy-ut 21. szám.

**A budapesti m. kir. állami felső építőipariskola rendes tanfolyamán** a jövő 1902—1903. isk. évre való beírás szeptember 1-től 5-dik napjáig lesz az intézet célja a hazai építőipar számára előmunkásokat, pallérokat és építészvezetőket nevelni, akikből önálló mesterek lehessenek. A tanítás három évig tart. Az intézetben nyert végbizonyítvány legalább három évi utólagos gyakorlat igazolása mellett jogot ad a kőműves, a kőfaragó, vagy az ács mester-ség önálló üzésére; legalább három évi utólagos gyakorlat igazolása mellett jogot ad az építőmesteri vizsgálatra való jelentkezésre; a végbizonyítvány jogot ad az egyéves önkéntességre. Tanulóul felvételnek azok a 15 életévét betöltött ifjak, akik a polgári iskola, gimnázium, vagy realiskola négy alsó osztályát „jó” osztályzattal elvégezték. Akiknek középiskolai bizonyítványai nem „jó” vagy „jeles” osztályzatúak, vagy akik kevesebb középiskolai osztályt végeztek, de hosszabb időn át voltak gyakorlaton, csakis felvételi vizsgálat után vehetők fel. Minden jelentkező tartozik iparható-

ságilag hitelesített bizonyítvánnyal igazolni, hogy az építőipar terén már foglalkozott gyakorlatilag legalább két hónapon át; hosszabb gyakorlattal úirók előnyben részesülnek. A beíratási díj egész évre 4 korona, a tandíj felelőnkint 20 korona; szertári biztosíték egész évre 6 korona. A jelentkezésnél szükséges iratok: 1. Keresztlevel, vagy születési bizonyítvány. 2. Az összes végzett középiskolai osztályokról szóló bizonyítványok. 3. Az újraoltásról szóló orvosi bizonyítvány. 4. Az iparhatóságilag hitelesített gyakorlati bizonyítvány. Bővebb felvilágosítást készséggel ad az Igazgatóság (Budapesten, VII. ker. Csömöri-ut 74. szám).

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN.

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráru gyár részvénytársaság

Nyomtatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráru gyár részvénytársaság könyvnyomdájában.

## INCZE ISTVÁN

mészáros és hentes 3711 51—52

### árjegyzéke

1 kgr. sertéskaraj	—	kor. 96 fillér
1 kgr. marhahús	—	72
1 kgr. I. oszt. borjúhús	—	72
1 kgr. II. oszt. borjúhús	—	64
1 kgr. III. oszt. borjúhús	—	56
1 kgr. sertéshús	—	88
1 kgr. pörkölt fehér szalonna	1	28
1 kgr. füstölt paprikás szalonna	1	44
1 kgr. császárhús	1	60
1 kgr. sonka	1	20
1 kgr. főzött sonka	2	40
1 kgr. zsir	1	44
1 kgr. lengyelkolbász	1	28
1 kgr. párizsi kolbász	1	44
1 kgr. száraz kolbász	1	44
1 kgr. disznósajt	1	20
1 darab szalvaladé	—	08
1 pár tormásvirslí	—	08

Jó minőség és pontos mérték.

Sz. 2780—1902. tkvi.

### Árverési hirdetmény kivonata.

A marosújvári kir. bíróság mint tkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a nagyenyedi kisegítő tak. pénztár részv. tars. végrehajtató részére 400 kor. tőke és járulékaik behajtása végett Kocsis János és társai végrehajtást szenvedtek ellen a gyulafehérvári kir. törvényszék marosújvári kir. bíróság területéhez tartozó Ozd községben fekvő, a 93 sz. tjkében a Kocsis István, Katalin, József nevében álló A + 1 r. 171 l, 172 2 hr. faház és kertre 912 kor. A, + 2 r. 209 2, 215 hr. szántóra 447 kor., 3 r. 285 32 hr. kaszálóra 61 kor., 4 r. 287 39, 289 37 hr. kaszálóra 437 kor., 5 r. 369 hr. szántóra 216 kor., 6 r. 422 40 hr. erdőre 68 kor., 7 r. 429—431 hr. kaszálóra 219 kor., 8 r. 434—436 hr. kaszálóra 224 kor., 9 r. 494, 495 hr. kaszálóra 125 kor., 10 r. 559 hr. szántóra 47 kor., 11 r. 710 2 hr. szántóra 29 kor., 12 r. 735 14 hr. legelőre 11 kor., 13 r. 798 hr. szántóra 198 kor., 14 r. 888 hr. kaszálóra 17 kor., 15 r. 958/42 hr. kaszálóra 20 kor., 16 r. 958 86 hr. kaszálóra 6 kor., 17 r. 1022 1 hr. kaszálóra 20 kor., 18 r. 1042 3 hr. kopár helyre 13 kor., 19 r. 1046 39 hr. legelőre 21 kor., 20 r. 1029 1 hr. szántóra 19 kor., 21 r. 1570 hr. szőlőre 230 kor., 22 r. 1672 hr. szántóra 21 kor., 23 r. 1757 39 hr. legelőre 10 kor., 24 r. 1557 88 hr. legelőre 31 kor., 25 r. hr. legelőre 77 kor., 26 r. 1883 hr. szőlőre 44 kor., 27 r. 1673 3 hr. szántóra 9 koronában megállapított kiküldési árban az árverést az 1881. LX. t.-ez. 176. §-ában előírtak alapján elrendeli.

Jelen kérés költségében: 10 korona állapítottatik meg Müller Mihály végrehajtató ügyvéd részére végrehajtást szenvedettek terhére.

Az árverés megtartására határnapul 1902. évi július hó 19-ik napjának d. e. 10 órája Ozd községben a község-házhoz kintüzetik. Az árverésnek kitétt ingatlanok becsáron alul is el fognak adatni. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-ez. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-ez. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kitalított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. telekkönyvi hatóságtól.

Maros-Ujvárt, 1902. évi június hó 6-án.

Sólyom,  
kir. aljárásbíró.

356 1—1

### Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár r-t.

Alaptőke: 200,000 korona.

Elfogad betéteket évi 5%-ra. Előnyös kölcsönt\* nyújt váltóra és betáblázásra.

Nyitva minden hétköznap délelőtt 9—12 óráig.

3570 35-

Két szoba, konyha sat.-ból álló kellemes kis polgári lakás a város egyik igen élénk utcájában, hol pompás ivóvizek vannak a szomszédságban.

szabad kézből eladó. 350 2-3

Bővebbet Várszeg-utca 84 szám alatt.

### KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetés 10 szög 40 fillér, azon túl minden szó 4 fillér. A hirdetés bélyegdíjmentes. Levélbeli tudakozódásra szívesen válaszolunk, ha postabélyeg mellékeljük. Hirdetéseket a kiadóhivataltól vesz fel.

Egy ketablakos eszesen **butorozott utcai szoba** magános egyének kiadó Hid-utca 1b. sz. a.

Aki állást vagy személyzetet keres, küldje be címzet a nemet helyszerzőnek a következő címmel: **Stellen-Boten Braunschweig.**

## Vorobicz Kálmán

vászon-, női- és férfidivat-üzlete  
Nagy-Enyed, Főtér. (Híd mellett.)

Alig pár hónapja, hogy szerencsém van Nagy-Enyed város t. közönségének azon nemese elvét megismerni, hogy amiben csak lehet, „magyar ipart pártol.” Örömmel és nyugodtan tettem tehát bevásárlásomat a tavaszi idényre miért is bátorodom felhívni a következőkre n. é. vevő közönségem becses figyelmét:

**Perutz Testvérek pápai pamut-, vászon- és chiffon-gyár** gyártmányait, mint kitűnő, jó és szép árakra, melyek tartósságban fölül mulnak minden eddigi csehországi gyártmányt.

**Kobrák cipő-gyár** Budapesti férfi-, női és gyermek-cipőit, melyek híres tartóssága, csinosága és jóságára a külföldiek által is jelesen van elismerve, mely ugyancsak lehet ám büszkeségünk.

**Goldberger-féle budapesti festő-gyár** mosó karton, zephyr, molinos, satin és batistjai, melyek moshatoságáról felelősséget vállalok.

**Budapesti és aradi paplan-gyárak** gyártmányai nálam dús választékban kaphatók, selyem, satin, cachemire és karton minőségben. Gyönyörködte ő dús raktárt tartok még női ruha-kelmékben, diszkekben ruha és blouse selymekben, női és férfi kész feherneműkben, kész női blousok és alszoknyákban, nap- és esernyőkben, továbbá szonyeg-, függöny-, agy- és asztalterítőkből, férfikalap, harisnyák, fej- és zsebkendőkben, belés rövidárúkból.

A magyar ipar támogatásának eszméjével kerem tehát nagybecsű támogatásukat s kitűnő tisztelettel

Vorobicz Kálmán.

63 38-\*

Egyenes tartó valódi halcsontos miederekben nagy raktár.

Hazai ipar!

Magyar gyártmány!

## „EMKE“ padló- és parquett-fénymáz.

Vegyünk Berkes-féle „Emke“ padló-fénymáz, s így elérjük, hogy kitűnő, legjobb magyar gyártmányt kaphatunk s e mellett kiváló közművelődési célt szolgálunk, mert 5% az „Emke“ javára szolgál.

A Berkes-féle „EMKE“ szobapadló-fénymáz: rögtön szárad s így a fényezett szoba már 1 óra múlva használható lehet.

A Berkes-féle „EMKE“ szobapadló-fénymáz: mosható, s szárazra törülve fénye még fokozottabb.

A Berkes-féle „EMKE“ szobapadló-fénymáz: víztől nem lesz foltos, mint a többi fénymáz.

A Berkes-féle „EMKE“ szobapadló-fénymáz: kitűnően alkalmas konyhabutorok és más, erős használatnak kitett tárgyak mázolására.

Eladási hely: 357 1-20

Harmath Miklós ur kereskedése, Nagy-Enyed.

A Pesti Napló karácsonyi ajándéka

## Zichy Mihály Album.

A Pesti Napló, amely eddigelő Madách Ember tragédiáját, Arany balladait Zichy Mihály képeivel, Katona Bánk banját, Kisföldy Sándor Himfy szerelmeit remek albumba foglalva, és legutóbb a Költők Albumát adta olvasóinak karácsonyi ajándékkul, az idén az eddigéinél is nagyobb szabású, diszben, tartalomban nemcsak az eddigi ajándékokat felülmúló, de a könyvpiacra is ritkaság számba menő díszművet, a **Zichy Mihály Albumot** szánta olvasóinak karácsonyi ajándékkul.

**Zichy Mihály képeinek** válogatott, impozáns albumba foglalt gyűjteményét a Költők Albumnál nagyobb és díszesebb alakban, Zichy Mihály világhíri művészi teremtésének legjavát, legszebb festményeit és rajzait foglalja magába.

**negyven műlapon,** amelyek mindgyökéhez legkiválóbb esztétikusaink és műbíráink irnak szövegmagyarázatot. A valóban remek kivitelű műlapoknak egy része gyönyörű színnyomású lesz, olyan, amilyen eddig még nem látott magyar díszműben.

A 40 pompás műlapot, a kísérő szöveget és Zichy M. egyéni-ségének és változatos életpályájának regényes rajzait, valamint Zichy M. világhíri művészi teremtésének legjavát, legszebb festményeit és rajzait, a díszművet, az albumot, a **gazdag bekötési tábla** díszes kötetbe.

A Pesti Napló e nagyszabású díszművét az Athenaeum állítja ki. A Zichy Mihály Albumot, amelynek ára az Athenaeum eredeti kiadásában 90 korona, a „Pesti Napló” új kvart kiadásában karácsonyi ajándékkul megkapja a „Pesti Napló” minden állandó előfizetője. És megkapják díjtalanul azok az új előfizetők is, akik egész éven át fél, negyedév, vagy havonként, de megszakítás nélkül fizetnek elő a Pesti Naplóra.

Naponta kétszer friss sütemény.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szíves figyelmét **csemege- és péküzletre** felhívni. Különösen figyelmébe ajánlom a n. é. közönségnek kitűnő minőségű boraimat, melyeket a megyesi Czeli Frigyes és fia czég pinczejéből szereztem be.

1 liter finom asztali bor	—64 kor.
1 „ „ pecsenye	—80 „
1 „ „ rizling	1— „
7 deczi csemege gyógy Küküllő gyöngye	2-40 „
3 1/2 „ csemege gyógy Küküllő gyöngye	1-30 „
7 „ csemege gyógy rizling	2-20 „
3 1/2 „ „ „ tramini	2— „
3 1/2 „ „ „ som	1-20 „
7 „ „ „ som	1-60 „
5 „ „ „ legfinomabb aszu	1-40 „
3 1/2 „ „ „ Leányka	1— „

Továbbá naponta friss **szebeni felvágottak**, valamint **csemege-sajt** és friss **székelytúrú** kapható.

T. vevőim szíves partfogását továbbra is kérve, maradok

tisztelettel  
Beer G. Dániel,  
sáto.

Naponta kétszer friss sütemény

Első rendű gőzmalmi lisztek nagy raktára.

Csukor kák és bonbonok.

1 pár női vikszosbőr cipő 2 frt 50 kr. míg a készlet tart.

## Tánger József ezelőtt Vajda Péter

női- és férfidivat-kereskedése

NAGY-ENYEDEN.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy budapesti és bécsi bevásárlás végett tett utamból haza jöve, raktáromat a tavaszi és nyári idényre a legutolsó divat szerinti árakkal gyarapítottam.

Különösen kiemelem, hogy a kontinens egyik legnagyobb vászon-gyárosától **Schroll Benedek és fia** czégtől oly előnyös árakat sikerült kieszközölnöm, hogy a **világhíri** legjobb **vászon, sifon** és **asztalneműeket** a legutányosabb, szigorúan betartott szabott árak mellett ajánlhatom a n. é. vevő közönségnek.

Nemkülönben raktáromon igen nagy és a legszebb választékban tartok valódi rumburgi lenvásznakot, szépségi és késmárki gyapot-vásznakot és asztalneműeket, **meglepő** szép legdivatosabb női és férfi-ruhászövegetek, kivált fekete áruban, Enyeden még nem létezett választékban, bluz és egész ruha selyem szövegetek, bársonyokat, a legjobb minőségű női és férfi-ing és alsónadrágokat, a legdivatosabb gallérok, kélzők és nyakkendők, fej- és zsebkendők, batiztok, zephirek, oxfordok, inlekek és kretonokat, a legjobb minőségű ruha-diszek és béllésárúkat.

Óriási választék nap- és esernyőkben, Krausz és Lackenbacher-féle legjobbnak ösmert női és férficzipőkben.

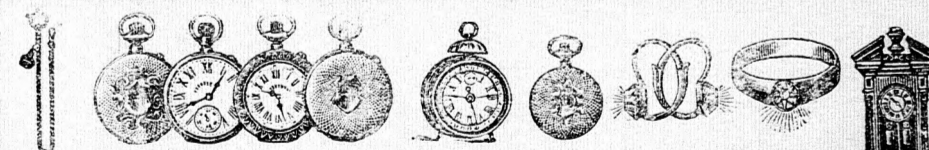
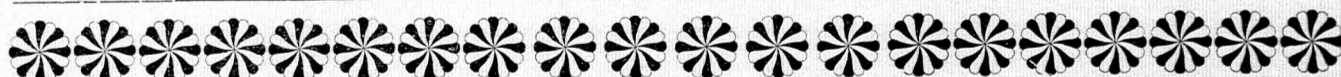
Minden a szakmamba vágó és raktáromon esetleg nem levő cikket a legrövidebb idő alatt beszerzek.

Kiváló tisztelettel

Tánger József.

111 15-\*

1 pár női vikszosbőr cipő 2 frt 50 kr. míg a készlet tart.



Magyarnak PÉCS, Németnek BÉCS.

Ne küldjük pénzünket külföldre!

A legjobb órákat és ékszereket küld

SCHÖNWALD IMRE

órás és ékszerárugyáros  
PÉCSETT.

Nem tetsző tárgyakért a pénzt visszaküldöm vagy kicserélem. — Három évi jótállással.

Egy pontos nikkel zseborá szép-kivitelben ... 3 frt 50 kr.

Valódi ezüst kétfedeles anker remontoir erős

Egy pontos nikkel ébresztő óra ... 1 frt 90 kr.

szervezzettel, szép kivitelben ... 8 frt 25 kr.

Valódi ezüst remontoir óra pontos járással ... 5 frt — kr.

Valódi ezüst tula remontoir anker kétfedeles óra 10 frt 30 kr.

14 karátos arany láncok esinos szép kivitelben:

20 gramm nehéz 25 forint, 25 gramm nehéz 30 forint, 30 gramm nehéz 36 forint, 40 gramm nehéz 47 forint 50 kr.

Minden láncához aranyba foglalt köves lógók külön mérve 15-20 gramm súlyban 4 frt 50 kr.

Minden tárgy a kir. főpénzverdehivatal által megvizsgálva és bélyegezve.

233 4-40

Kitüntetve állami és aranyérmekkel.

Több ezer elismerő levél birtokomban van.

Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve küldetük.